KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 572**

**Phaåm 11: HIEÅN ÐÖÙC**

Baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø-thaát-lôïi töø choã ngoài ñöùng daäy, ñaûnh leã chaân Phaät, maëc y che vai traùi, goái phaûi ñuïng ñaát, chaép tay cung kính baïch Phaät raèng:

–Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt traûi qua bao nhieâu kieáp haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa, cuùng döôøng bao nhieâu Ñöùc Phaät maø coù theå ñoái tröôùc Nhö Lai ñeå khen ngôïi veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa cuûa Ngaøi tuyeân thuyeát gioáng nhö Toái Thaéng Thieân vöông khen ngôïi vaäy?

Phaät baûo Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø-thaát-lôïi raèng:

–Thieän nam, vieäc nhö theá naøy khoâng theå nghó baøn ñöôïc. Neáu chaúng phaûi voâ löôïng traêm ngaøn ñaïi kieáp tu taäp caùc haïnh, gieo troàng caùc caên laønh thì chaúng ñöôïc nghe coâng ñöùc, danh töï cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa.

Thieän nam, soá caùt soâng Haèng trong haèng haø sa soá theá giôùi khaép möôøi phöông coøn coù theå bieát ñöôïc, chöù Ñaïi Boà-taùt naøy haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñaõ traûi qua bao nhieâu soá kieáp, cuùng döôøng bao nhieâu vò Phaät ñeàu khoâng theå bieát ñöôïc.

Thieän nam, trong quaù khöù voâ löôïng, voâ bieân, voâ soá kieáp khoù nghó baøn coù Ñöùc Phaät ra ñôøi teân laø Ña Vaên ñaày ñuû möôøi hieäu, kieáp soá teân laø Taêng Thöôïng, coõi nöôùc teân laø Nhaät Quang. Ña Vaên Nhö Lai vì caùc Ñaïi Boà-taùt thuyeát phaùp moân thanh tònh baûo raèng:

–Thieän nam, oâng phaûi sieâng naêng tu caùc phaùp laønh chaúng keå thaân maïng.

Khi ñoù, trong hoäi kia, coù moät vò Boà-taùt teân laø Tinh Taán Löïc, lieàn töø choã ngoài ñöùng daäy, ñaûnh leã chaân ngaøi, maëc y che vai traùi, goái phaûi saùt ñaát, chaép tay cung kính maø baïch Phaät raèng:

–Baïch Theá Toân, nhö Theá Toân ñaõ noùi, oâng neân sieâng naêng tinh taán tu caùc phaùp laønh, chaúng tieác thaân maïng. Theo con hieåu yù nghóa lôøi Phaät noùi laø: Caùc Ñaïi Boà-taùt caàn phaûi bieáng nhaùc, chaúng tu phaùp laønh, môùi coù theå mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Vì sao? Neáu caùc Boà-taùt sieâng tu caùc phaùp thì khoâng theå truï trong sinh töû laâu ngaøy ñeå laøm lôïi laïc cho höõu tình. Nhöng caùc Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, chaám döùt phieàn naõo, truï laâu trong sinh töû, quyeát chaúng vì baûn thaân mau chöùng Nieát-baøn maø chæ vì lôïi laïc cho caùc höõu tình. Boà-taùt laáy sinh töû laøm vui, chaúng laáy Nieát-baøn laøm vui. Vì sao? Vì caùc Ñaïi Boà-taùt laáy söï giaùo hoùa höõu tình laøm vui vaäy. Nghóa laø tuøy theo choã öa muoán maø phöông tieän kheùo leùo truyeàn trao phaùp moân laøm cho hoï ñöôïc an laïc. Neáu sieâng tu phaùp laønh thì mau heát phieàn naõo, khoâng theå laøm lôïi ích an vui cho taát caû höõu tình. Theá neân Boà-taùt quaùn saùt sinh töû nhieàu söï khoå naõo, khôûi taâm ñaïi Bi chaúng boû höõu tình, thaønh töïu baûn nguyeän.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt ñuû söùc phöông tieän ôû laâu trong sinh töû, thaáy ñöôïc voâ

löôïng, voâ bieân Ñöùc Nhö Lai, nghe vaø laõnh thoï voâ löôïng, voâ bieân chaùnh phaùp, giaùo hoùa daãn daét voâ löôïng, voâ bieân höõu tình. Theá neân, Boà-taùt vì vieäc naøy chaúng nhaøm chaùn sinh töû, chaúng öa thích Nieát-baøn.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt khi quaùn sinh töû maø khôûi leân söï chaùn sôï, öa vui

Nieát-baøn thì seõ rôi vaøo phi ñaïo, khoâng theå laøm lôïi laïc cho taát caû höõu tình thoâng suoát caûnh giôùi maàu nhieäm cuûa Nhö Lai.

Theá naøo laø phi ñaïo? Laø öa Thanh vaên vaø baäc Ñoäc giaùc, ñoái vôùi caùc loaøi höõu tình khoâng coù taâm ñaïi Bi. Vì sao? Vì ñaïo maø Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc ñaõ haønh ñoäng chaúng phaûi ñaïo cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt. Vì sao? Vì Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc chaùn sôï sinh töû, öa vui vôùi Nieát-baøn, khoâng theå ñaày ñuû phöôùc ñöùc trí tueä, vì nghóa naøy neân chaúng phaûi ñaïo Boà- taùt.

Khi aáy, Phaät Ña Vaên lieàn khen ngôïi Tinh Taán Löïc raèng:

–Hay thay, hay thay! Nhö lôøi oâng noùi, caùc Ñaïi Boà-taùt neân tu ñaïo töï haønh, chôù taäp theo phi ñaïo.

Khi aáy, Tinh Taán Löïc thöa raèng:

–Baïch Theá Toân, theá naøo goïi laø Ñaïi Boà-taùt ñaõ tu ñaïo töï haønh? Phaät Ña Vaên noùi:

–Boà-taùt thaønh töïu taát caû phöôùc tueä, vì söùc ñaïi Bi chaúng boû höõu tình, xa lìa Thanh vaên vaø baäc Ñoäc giaùc, ñöôïc Voâ sinh nhaãn nhöng chaúng boû ba coõi, khoâng coù söï hy voïng sinh tröôûng caên laønh, phöông tieän thieän xaûo tu haønh taát caû Ba-la-maät-ña. Duøng söùc trí tueä, khoâng coù taâm phaân bieät, sinh tröôûng caên laønh, thaønh töïu taän trí voâ löôïng coâng ñöùc. Duø bieát caùc phaùp khoâng coù moät phaùp naøo coù theå sinh maø phöông tieän hieän sinh. Duø bieát höõu tình khoâng coù moät höõu tình naøo laø thaät coù maø vaãn phöông tieän giaùo hoùa. Bieát taát caû phaùp ñeàu lìa töï taùnh. Quaùn caùc coõi Phaät ñeàu nhö hö khoâng maø coù theå phöông tieän kheùo leùo laøm trang nghieâm Phaät ñoä. Bieát taát caû phaùp thaân cuûa Phaät khoâng coù hình daùng maø phöông tieän thò hieän töôùng haûo trang nghieâm. Tuøy theo taâm caùc höõu tình öa thích ñieàu gì lieàn phöông tieän maø trao cho hoï. Thaân taâm Boà-taùt tuy thöôøng vaéng laëng nhöng vaãn thuyeát phaùp giaùo hoùa höõu tình, cuõng duøng phöông tieän thieän xaûo lìa söï oàn naùo, tu caùc thieàn ñònh, bieát töï taùnh laø khoâng, aét coù theå thoâng suoát ñöôïc taát caû trí tueä saâu xa, môùi coù theå duøng phöông tieän thuyeát phaùp cho ngöôøi khaùc, chaúng chöùng quaû Thanh vaên, Ñoäc giaùc thöøa, sieâng caàu chöùng ñöôïc quaû Giaûi thoaùt cuûa Nhö Lai. Chaúng boû taát caû ñaïo haïnh cuûa Boà-taùt. Thieän nam, ñaây goïi laø Boà-taùt ñaõ töï haønh ñaïo.

Maïn-thuø-thaát-lôïi, khi aáy Tinh Taán Löïc theo Nhö Lai ñeå nghe noùi veà caûnh giôùi maø

Boà-taùt ñaõ tu haønh chöùng ñöôïc laø chöa töøng coù, lieàn voäi vaøng thöa vôùi Ñöùc Phaät Ña Vaên raèng:

–Baïch Theá Toân, thaät laø hieám coù! Nhö con hieåu yù lôøi Phaät noùi laø: Boà-taùt ñaày ñuû phöông tieän thieän xaûo, quaùn taát caû phaùp ñeàu laø ñaïo caû, ví nhö hö khoâng dung chöùa caùc saéc. Boà-taùt ñaày ñuû phöông tieän thieän xaûo nhö vaäy, choã haønh ñaïo laø söï thaâu nhieáp taát caû phaùp. Laïi nhö hö khoâng, taát caû coû caây, hoa quaû ñeàu nhôø ñoù maø sinh tröôûng. Nhö vaäy caùc vaät ñoái vôùi coõi hö khoâng khoâng theå laøm nhieãm hoaëc tònh, chaúng laøm giaän laøm vui. Ñaïi Boà-taùt naøy ñaày ñuû phöông tieän lôùn laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa neân quaùn taát caû phaùp ñeàu laø ñaïo, nghóa laø phaùp cuûa phaøm phu hoaëc phaùp Thanh vaên, hoaëc phaùp Ñoäc giaùc, hoaëc phaùp Boà-taùt, hoaëc phaùp Nhö Lai. Vì sao? Vì caùc Boà-taùt naøy ñaõ thoâng suoát caû, ví nhö löûa maïnh, neáu gaëp coû caây taát khoâng luøi laïi. Caùc caây coû naøy ñeàu thuaän theo, caøng laøm cho ngoïn löûa chaùy maïnh theâm. Caùc phaùp naøy hoaøn toaøn thuaän theo ñaïo cuûa Boà-taùt neân goïi laø Boà-taùt ñaïo. Thí nhö Kim cang, theå chaát noù raén chaéc, dao khoâng theå chaët gaõy, löûa khoâng theå ñoát chaùy, nöôùc khoâng theå thoái röûa, ñoäc khoâng theå haïi. Phöông tieän trí tueä cuûa Boà-taùt naøy, Thanh vaên, Ñoäc giaùc vaø caùc ngoaïi ñaïo, taát caû phieàn naõo khoâng theå naøo hoaïi ñöôïc. Nhö ngoïc thuûy thanh coù theå laøm nöôùc ñuïc thaønh trong. Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña

saâu xa cuûa Boà-taùt naøy coù theå laøm cho taát caû phieàn naõo cuûa höõu tình ñeàu ñöôïc thanh tònh. Ví nhö thuoác toát Dieäu baûo thaàn chaâu khoâng theå ôû chung vôùi chaát ñoäc, coù theå tieâu heát caùc chaát ñoäc. Nhö vaäy Boà-taùt haønh phöông tieän thieän xaûo cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaúng ôû chung vôùi taát caû phieàn naõo maø coù theå ñoaïn dieät taát caû phieàn naõo. Vì nguyeân nhaân naøy, caùc phaùp ñaõ coù ñeàu laø ñaïo cuûa Ñaïi Boà-taùt naøy.

Maïn-thuø-thaát-lôïi, khi Tinh Taán Löïc noùi veà phaùp naøy, taùm vaïn Boà-taùt ñeàu phaùt taâm caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Hai traêm Boà-taùt ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn. Maïn-thuø-thaát-lôïi, Tinh Taán Löïc kia töùc laø Toái Thaéng Thieân vöông hoâm nay.

Baáy giôø, Boà-taùt Maïn-thuø-thaát-lôïi laïi baïch Phaät raèng:

–Baïch Theá Toân, laøm theá naøo ñeå caùc Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñöôïc söùc kieân coá, hoä trì chaùnh phaùp?

Phaät baûo Boà-taùt Maïn-thuø-thaát-lôïi raèng:

–Thieän nam, Ñaïi Boà-taùt naøo thaø boû thaân maïng chöù khoâng boû chaùnh phaùp, khieâm nhöôøng vôùi moïi ngöôøi, khoâng sinh kieâu maïn, nhaãn naïi vôùi söï sæ nhuïc cuûa boïn haï tieän, ban cho höõu tình ñoùi khaùt nhöõng thöùc aên ngon, ban söï voâ uùy cho ngöôøi gaëp naïn. Trò lieäu ñuùng phaùp cho ngöôøi beänh taät. Phaûi ban nhieàu cuûa baùu cho höõu tình ngheøo thieáu, söûa sang trang nghieâm thaùp mieáu thôø chö Phaät, che ñaäy vieäc xaáu, phaùt huy vieäc thieän, ñem söï an vui cho höõu tình buoàn khoå. Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö vaäy seõ ñöôïc söùc kieân coá, hoä trì chaùnh phaùp.

Maïn-thuø-thaát-lôïi laïi baïch Phaät raèng:

–Baïch Theá Toân, laøm sao caùc Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù theå ñieàu phuïc taâm?

Phaät baûo Maïn-thuø-thaát-lôïi raèng:

–Thieän nam, Ñaïi Boà-taùt naøo haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaúng xen vaøo vieäc cuûa ngöôøi khaùc, suy nghó tröôùc roài sau môùi laøm. Taâm taùnh ngay thaúng ñieàu hoøa, lìa xa söï dua nònh, chaúng töï kieâu caêng, yù thöôøng nhu hoøa. Ñaïi Boà-taùt naøy coù theå ñieàu phuïc ñöôïc taâm.

Maïn-thuø-thaát-lôïi laïi baïch Phaät raèng:

–Neáu Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù theå ñieàu phuïc ñöôïc taâm thì seõ sinh veà coõi naøo?

Phaät baûo Boà-taùt Maïn-thuø-thaát-lôïi raèng:

–Thieän nam, neáu Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù theå ñieàu phuïc ñöôïc taâm hoaëc sinh leân coõi trôøi, hoaëc sinh trong loaøi ngöôøi. Neáu sinh leân coõi trôøi thôøi laøm Ñeá Thích hoaëc laøm Phaïm vöông laø chuû coõi Kham nhaãn. Neáu sinh vaøo loaøi ngöôøi seõ laøm vua Chuyeån luaân hoaëc laøm caùc vua khaùc, hoaëc tröôûng giaû, cö só. Sinh leân trôøi hay ngöôøi cuõng thöôøng ñöôïc gaëp Phaät. Ñaïi Boà-taùt naøy haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù theå ñieàu phuïc taâm seõ sinh vaøo caûnh giôùi nhö vaäy.

Maïn-thuø-thaát-lôïi laïi baïch Phaät raèng:

–Baïch Theá Toân, chaùnh tín ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät baûo Boà-taùt Maïn-thuø-thaát-lôïi raèng:

–Chaùnh tín daãn ñeán baïn hieàn chaân thaät. Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, ña vaên ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–Ña vaên daãn ñeán trí tueä vi dieäu.

Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, Boá thí ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–Boá thí daãn ñeán phöôùc lôùn. Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, Tònh giôùi ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–Tònh giôùi daãn ñeán caûnh giôùi laønh. Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, An nhaãn ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–An nhaãn daãn ñeán söï dung naïp taát caû höõu tình. Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, Tinh taán ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–Tinh taán daãn ñeán söï thaønh töïu taát caû Phaät phaùp. Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, Tónh löï ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–Tónh löï daãn ñeán söï xa lìa taát caû taùn loaïn dao ñoäng. Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, Baùt-nhaõ ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–Baùt-nhaõ daãn ñeán söï xa lìa taát caû phieàn naõo. Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, nghe phaùp ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–Nghe phaùp daãn ñeán söï xa lìa taát caû löôùi nghi. Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, hoûi ñuùng ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–Hoûi ñuùng daãn ñeán trí tueä vi dieäu quyeát ñònh ñoái vôùi caùc phaùp. Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, ôû yeân ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–ÔÛ yeân daãn ñeán ñònh thuø thaéng vaø caùc thaàn thoâng. Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, tu ñuùng ñaén ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–Tu ñuùng daãn ñeán Chaùnh ñaïo. Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, tieáng voâ thöôøng ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–Tieáng voâ thöôøng daãn ñeán söï khoâng naém baét ñoái vôùi caûnh. Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, tieáng khoå ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–Tieáng khoå daãn ñeán söï khoâng sinh. Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, tieáng voâ ngaõ ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–Tieáng voâ ngaõ daãn ñeán söï dieät tröø chaáp ngaõ vaø ngaõ sôû. Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, tieáng khoâng ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–Tieáng khoâng daãn ñeán söï tòch tónh. Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, chaùnh nieäm ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–Chaùnh nieäm daãn ñeán Thaùnh kieán. Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, thaân taâm xa lìa ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–Thaân taâm xa lìa daãn ñeán taát caû thaàn thoâng dieäu ñònh. Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, Thaùnh ñaïo ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–Thaùnh ñaïo daãn ñeán Thaùnh quaû. Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, thaéng giaûi ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–Thaéng giaûi daãn ñeán söï thaønh töïu taát caû giaûi thoaùt. Maïn-thuø-thaát-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, Ñöùc Phaät ra ñôøi ñöa ñeán phaùp naøo? Phaät daïy:

–Phaät ra ñôøi daãn ñeán taát caû phaùp phaàn Boà-ñeà. Baáy giôø, Toái Thaéng ôû tröôùc Phaät thöa raèng:

–Theá naøo laø Phaät ra ñôøi? Phaät daïy:

–Toái Thaéng! Nhö söï phaùt taâm caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Toái Thaéng baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, theá naøo laø phaùt taâm caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Phaät daïy:

–Nhö söï phaùt sinh ñaïi Bi. Toái Thaéng baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, sinh ñaïi Bi laø theá naøo? Phaät daïy:

–Chaúng boû taát caû höõu tình. Toái Thaéng baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, chaúng boû taát caû höõu tình laø sao?

Phaät daïy:

–Phaûi gioáng nhö chaúng boû Tam baûo. Toái Thaéng baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, ai coù theå khoâng boû Tam baûo? Phaät daïy:

–Taát caû nhöõng ngöôøi khoâng coù phieàn naõo. Baáy giôø, Toái Thaéng lieàn baïch Phaät raèng:

–Thaät kyø laï, baïch Ñaáng Theá Toân! Thaät hy höõu, baïch Ñaáng Thieän Theä! Chö Phaät kín ñaùo thaâm saâu maàu nhieäm, tuy noùi phaùp khoâng, khoâng sinh, khoâng dieät, xöa nay vaéng laëng nhöng chaúng phaù hoaïi nghieäp quaû thieän aùc, xa lìa chaáp ñoaïn chaáp thöôøng. Baïch Theá Toân, coù tröôøng hôïp naøo coù nhöõng höõu tình nghe phaùp naøy maø chaúng tin kính laïi sinh taâm huûy baùng khoâng?

Phaät daïy:

–Cuõng coù.

Baïch Theá Toân, höõu tình naøy do ñôøi quaù khöù tu haønh thieän nghieäp neân ñöôïc thoï thaân ngöôøi. Nhöng do gaàn guõi baïn aùc neân ñoái vôùi giaùo phaùp thaâm saâu khoâng theå tin kính laïi sinh huûy baùng, thì laøm uoång phí nghieäp thieän quaù khöù. AÂn ñöùc cuûa chö Phaät thaät laø saâu naëng, giaû söû coù ñem maùu thòt cuûa mình cuùng döôøng chö Phaät cuõng chaúng ñeàn ñaùp ñöôïc. Nhôø aân Phaät neân ngaøy nay chuùng ta taêng tröôûng caên laønh, ñöôïc phaùp laïc lôùn, truï ñaïi töï taïi, trôøi, ngöôøi cung kính.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa neân bieát aân Phaät, thaân gaàn baïn laønh, phaûi tu haïnh cuûa Phaät, chöùng quaû Boà-ñeà cuûa Phaät.

Khi noùi phaùp naøy, trong chuùng coù hai vaïn naêm ngaøn Boà-taùt ñöôïc Voâ sinh nhaãn, boán vaïn naêm ngaøn chuùng trôøi, ngöôøi ñeàu phaùt taâm caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Moät vaïn hai ngaøn chuùng caùc Thieân töû xa lìa traàn caáu sinh maét phaùp thanh tònh.

M